

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 34: Leberecht Migges Erbe

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Kanton Zürich**  
**Baudirektion**  
**Hochbauamt**

**MZU Massnahmenzentrum Uitikon**  
**Umbau und Liftersatz Schreinerei**  
**Leistungsofferte Architektur/**  
**Baumanagement**

Das Hochbauamt Kanton Zürich veranstaltet im Auftrag der Direktion der Justiz und des Innern eine Submission in Form einer Leistungsofferte im selektiven Verfahren für die Vergabe der Planerleistungen für Architektur und Baumanagement für den Umbau und Liftersatz der Schreinerei auf dem Areal des Massnahmenzentrums in Uitikon.

**Aufgabe**

Im Schreinereigebäude muss der 40-jährige Warenaufzug sowie die bestehende Späneabsauganlage und die Spänelagerung ersetzt werden, da sie nicht mehr den Sicherheitsanforderungen und dem Arbeitsschutz entsprechen. Gleichzeitig soll das Gebäude erweitert und damit mehr Produktionsfläche geschaffen werden. Die baulichen Massnahmen müssen unter laufendem (reduzierten) Betrieb ausgeführt werden.

**Verfahren**

Das Angebot hat gemäss den Angaben in den Submissionsunterlagen zu erfolgen. Das im Rahmen der 2. Stufe einzureichende Angebot umfasst eine Aufgabeanalyse, den Leistungsnachweis der Schlüsselpersonen sowie eine Offerte zu den noch nicht festgelegten Honorarparametern.

**Teilnahmeberechtigung**

Teilnahmeberechtigt sind Architekturbüros mit Sitz in der Schweiz, in der EU oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

**Termine**

Eingabe der Bewerbungen (Präqualifikation)	bis 22. September 2017
Bewertung der Angebote (Leistungsofferte)	Mitte Dezember 2017

**Submissionsunterlagen**

Die Submissionsunterlagen stehen unter [www.hochbauamt.zh.ch](http://www.hochbauamt.zh.ch), Rubrik «Ausschreibungen & Wettbewerbe», als Download zur Verfügung.



**Kanton Zürich**  
**Baudirektion**  
**Hochbauamt**  
**Generalplaner für Instandsetzungen**  
**im Hochbau**  
**Ausschreibung für Rahmenvereinbarung**  
**Planerwahl im selektiven Verfahren**

Das Hochbauamt Kanton Zürich veranstaltet im Auftrag des Immobilienamtes eine Submission in Form einer Planerwahl im selektiven Verfahren für die Vergabe der Planerleistungen an maximal zwei Generalplaner für kleinere bis mittlere Instandsetzungsmassnahmen für die nächsten 5 Jahre.

**Aufgabe**

Die mit der Rahmenvereinbarung abgedeckten, vorgesehenen baulichen Massnahmen beinhalten Gesamtinstandsetzungen von Liegenschaften, Fassadeninstandsetzungen und Teillinstandsetzungen einzelner Bauteile oder Bauteilgruppen sowie gebäudetechnische Anpassungs- und Ergänzungsmassnahmen. Mit der Rahmenvereinbarung soll eine fachliche und personelle Kontinuität in der Planung und Realisierung von Bauaufgaben erreicht werden, was zu einer Effizienzsteigerung in der Bearbeitung und Abwicklung führt. Darin enthalten ist auch die Bearbeitung baulicher Notmassnahmen.

**Verfahren**

Das Angebot hat gemäss den Angaben in den Submissionsunterlagen zu erfolgen, und wird aufgrund der festgelegten Eignungs- und Zuschlagskriterien bewertet. Das im Rahmen der 2. Stufe einzureichende Angebot umfasst die Aufgabeanalyse, die Angabe von Referenzobjekten und Schlüsselpersonen sowie eine Offerte zu den noch nicht festgelegten Honorarparametern.

**Beurteilungsgremium**

David Vogt, Abteilungsleiter Baubereich 3, Hochbauamt (Vorsitz)  
Patrick Schmid, Leiter Portfoliomanagement, Immobilienamt  
André Meier, dipl. Architekt ETH/HTL/SIA

**Teilnahmeberechtigung**

Teilnahmeberechtigt sind Architekturbüros mit Sitz in der Schweiz, in der EU oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

**Termine**

Eingabe der Bewerbungen	25. September 2017
Auswahl der Teilnehmenden für 2. Stufe	4. Oktober 2017
Abgabe des Angebotes	20. November 2017
Beurteilung der Angebote und Verfügung	ab Mitte Dezember 2017

**Submissionsunterlagen**

Die Submissionsunterlagen stehen unter [www.hochbauamt.zh.ch](http://www.hochbauamt.zh.ch), Rubrik «Ausschreibungen & Wettbewerbe», als Download zur Verfügung.

# Dieses Inserat wird von 96'000 Augen gesehen.

Für Informationen und Buchungen:

T 044 928 56 11 · tec21@zs-werbeag.ch · [www.zs-werbeag.ch](http://www.zs-werbeag.ch)



ZürichseeWerbe AG

**TEC21**



Für die Direktion Immobilien suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Projektleiter/in Hochbau 60 – 100 %\*)

**\*)** Das UniversitätsSpital Zürich ist eines der führenden Spitäler in der Schweiz. Die Kombination von Versorgung, Forschung und Lehre erlaubt es, den Wissensvorsprung für alle Menschen nutzbar zu machen. Unsere über 8000 Mitarbeitenden begegnen jährlich mehr als 35 000 stationären und 134 000 ambulanten Patientinnen und Patienten mit Wertschätzung und Menschlichkeit. Bei uns finden Sie ein inspirierendes Umfeld für Ihr Wissen und Können.

**Ihre Hauptaufgaben**

- Projektentwicklung anspruchsvoller Bauprojekte in den SIA 112 Phasen 1-Strategische Planung und 2-Vorstudien im Bestand
- Führen und unterstützen der Nutzer bei der Bedarfsplanung und Betriebsprozessplanung
- Erstellen und konsolidieren von phasengerechten Projektanforderungen
- Verantwortung für die Erstellung von Lösungsszenarien, Entscheidungsgrundlagen, Kredit- und Vergabeanträgen
- Projektmanagement anspruchsvoller Bauprojekte in den SIA 112 Phasen 3 bis 5
- Abstimmungen und Koordination mit den internen und externen Stakeholdern sowie Sicherstellung einer koordinierten Projektumsetzung im laufenden Spitalbetrieb
- Sicherstellung der Einhaltung von Bau- & Technikstandards, FM-Vorgaben, gesetzlichen Rahmenbedingungen und spitalspezifischen Anforderungen

**Ihr Profil**

- Abschluss einer Hoch- oder Fachhochschule im Bereich Architektur, Bauingenieurwesen, Facility Management und / oder Projektmanagement
- Mehrjährige Erfahrung im Projekt-, Bau- und Prozessmanagement (Hochbau)
- Engagierte, konzeptionell und lösungsorientiert denkende Persönlichkeit mit Kenntnissen in der Entwicklung von Immobilienprojekten
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit sowie hohe Sozialkompetenz
- Kenntnisse über Kernprozesse im Spitalwesen sind von Vorteil
- Kenntnisse im Projektmanagement (z.B. IPMA-Zertifizierung) von Vorteil
- Selbständigkeit, Kooperations- und Teamfähigkeit sowie Durchsetzungvermögen
- Vernetzt denkende, konzeptionell- und kommunikationsstarke Persönlichkeit mit Beraterkompetenz

**Unser Angebot**

Wir bieten Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet im Herzen der Stadt Zürich, in einem anspruchsvollen Umfeld. Des Weiteren ermöglichen wir Ihnen Weiterbildungen im Bereich Bau-/Spitalbau und Projektmanagement. Ein motiviertes und offenes Team unterstützt Sie bei Ihrer Arbeit, sodass Sie Ihre Fähigkeiten und Kenntnisse einbringen und weiterentwickeln können.

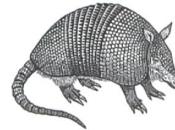
**Weitere Auskünfte**

Für weitere Fragen steht Ihnen Herr Tamim Seradj, Abteilungsleiter Projektentwicklung, unter der Telefonnummer +41 44 255 21 69 gerne zur Verfügung.

**Ihre Bewerbung**

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freut sich Herr Ralph Weller, HRM Recruiting, auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen über unser eRecruiting-Tool.

 Universitätsspital  
Zürich [www.usz.ch/karriere](http://www.usz.ch/karriere)



**Gmür & Geschwentner  
Architekten & Stadtplaner AG**

Als mittelgrosses Architekturbüro ist der Wohnungsbau unsere Leidenschaft. Die Stadt ist unser Nährboden. Die tägliche Freude am Entwerfen und Bauen, das Suchen und Forschen an der Wohnkultur, das räumliche Denken, das Experimentieren mit Materialien und Farben zeichnet uns aus. Wir verstehen Architektur und Städtebau als Disziplinen, die weit über sich selbst hinausreichen – in Politik, Baurecht, Gesellschaft, Nachhaltigkeit oder Kommunikation.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### Architektinnen / Architekten

Diese Stelle passt zu Ihnen, wenn Sie über einen erfolgreichen Abschluss in Architektur und Berufserfahrung verfügen, gerne entwerfen und anspruchsvolle Projekte umsetzen, neugierig sind und hohe Anforderungen an sich selbst stellen. Zudem sind Sie eine Teamplayerin/ein Teamplayer, stark in Kommunikation und Organisation. Wir erwarten ein ausgeprägtes Gespür für architektonische Qualität. Gute Deutschkenntnisse und das Beherrschung der gängigen Zeichnungsprogramme setzen wir voraus.

Wenn ihr Herz für städtebauliche Studien sowie Wettbewerbe, aber auch für Ausführungsplanung schlägt und Sie ihr Handwerk des Zeichnens, räumlichen Denkens und Konstruierens einbringen wollen, dann freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail als zusammenhängendes PDF-Dokument an: [bewerbung@gmuergeschwentner.ch](mailto:bewerbung@gmuergeschwentner.ch)

Ein motiviertes Team, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten erwarten Sie.

Gmür & Geschwentner Architekten & Stadtplaner AG  
Flüelastrasse 31a, 8047 Zürich, [www.gmuergeschwentner.ch](http://www.gmuergeschwentner.ch)

**helbling**

Als Unternehmen der Helbling-Gruppe mit über 500 Mitarbeitenden erbringen wir für Kunden herausfordernde Immobiliendienstleistungen. In den Branchen Industrie, Gewerbe, Handel, Forschung, Büro, Wohnen und Gesundheit betreuen wir bedeutende Hochbauprojekte von der ersten Idee bis zur schlüsselfertigen Übergabe.

Für den Bereich Bauherrendienstleistungen Hochbau suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen/eine

### Architekt/in Senior Bauherrenberater/in Hochbau

#### Tätigkeitsgebiet:

- Begleitung grosser Immobilien- und Bauprojekte in allen Phasen
- Vertreter Bauherr als Bautreuhänder und Projektmanager
- Zusammenarbeit mit Auftraggebern, Investoren, Gemeinden, Nutzergruppen, Planern und weiteren Beteiligten

#### Anforderungen:

- Hochschulabschluss, Architekt oder Bauingenieur ETH / FH
- mehrere Jahre Berufserfahrung im Hochbauwesen in der Schweiz, vorzugsweise in der Ausschreibungs- und Realisierungsphase
- Fähigkeit, Projekte nach ökonomischen, ökologischen und qualitativen Kriterien beurteilen zu können

#### Helbling bietet:

- ein dynamisches und erfolgreiches Team mit Kollegen aus verschiedenen Disziplinen
- angenehme Büroräumlichkeiten über den Dächern von Zürich
- eine leistungsgerechte und erfolgsorientierten Entlohnung

Das Stelleninserat finden Sie auf [www.helbling.ch](http://www.helbling.ch). Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: [gian-reto.peer@helbling.ch](mailto:gian-reto.peer@helbling.ch)



# Architekt/in Strategische Immobilienplanung 80–100%

Die Universität Basel realisiert derzeit mehrere grosse Bauprojekte für Forschung und Bildung. Das Ressort Strategische Immobilienplanung steuert das Immobilienportfolio und begleitet sämtliche Bauprojekte der Universität Basel. Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n qualifizierte/n Architekt/in Strategische Immobilienplanung.

## Ihre Aufgaben

- Strategische Projektentwicklung und -begleitung über alle Planungs- und Bauphasen
- Vertretung der Universität als Bestellerin in einem Grossprojekt ab Vorbereitung Architekturwettbewerb
- Führung von Nutzerarbeitsgruppen zur Bedürfnisermittlung unter Anwendung der geltenden Standards und Konzepte
- Begleitung von kleineren Bauprojekten in der Rolle als Bestellerin und Nutzervertreterin

## Ihr Profil

- Hochschulabschluss (ETH oder Universität) in Architektur oder Ingenieurwesen sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse.
- Fähigkeit zu konzeptionellem, analytischem und vernetztem Denken und Sicherheit im Umgang mit anspruchsvollen Strukturen und Prozessen.
- Mehrjährige Erfahrung in Projektmanagement, Bauherrenvertretung und Bedarfsermittlung für komplexe Betriebe
- Selbständigkeit, Eigeninitiative, Teamfähigkeit und Durchsetzungsvermögen

## Wir bieten Ihnen

- Verantwortungsvolle, vielseitige und anforderungsreiche Aufgabe in einem dynamischen Umfeld.
- Eine sorgfältige Einarbeitungsphase sowie die Unterstützung durch Kolleginnen, Kollegen und Vorgesetzte

Weitere Auskunft erteilt Herr Markus Kreienbühl,  
Leiter Strategische Immobilienplanung, Tel. 061 207 07 45,  
E-Mail: markus.kreienbuehl@unibas.ch.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 8. September 2017 an Universität Basel,  
HR Back Office, Steinengraben 5, Postfach, 4001 Basel  
oder elektronisch an jobs@unibas.ch.

[www.unibas.ch](http://www.unibas.ch)



Die Gemeinde Köniz sucht für den Dienstzweig **Wasserversorgung** per 1. Dezember 2017 oder nach Vereinbarung eine/einen

# Ingenieur/in Bau/Umwelt als Projektleiter/in (80-100%)

Sie entwickeln und realisieren Lösungen für Neubauten und Sanierungen der Wasserversorgungsinfrastruktur und vertreten die Interessen der Bauherrschaft gegenüber allen Anspruchsgruppen. Sie unterstützen die Bereichsleitung bei übergeordneten Projekten und leisten regelmässig Pickettdienst.

Sie bringen einen Studienabschluss BSc oder MSc (Bau- oder Umweltingenieurwesen FH/ETH) oder eine gleichwertige Ausbildung mit. Idealerweise verfügen Sie bereits über Erfahrung in der Realisierung von Infrastrukturprojekten. Analytisches Denken, gewinnendes Auftreten, Teamarbeit und mündliche wie schriftliche Ausdrucksfähigkeit zeichnen Sie aus.

**Detaillierte Informationen finden Sie unter [www.koeniz.ch](http://www.koeniz.ch). Zusätzliche Auskünfte erteilt Ihnen gerne Dino Probst, Dienstzweigleiter Wasserversorgung (031 970 92 81).**

agps architecture ltd. | zypressenstrasse 71 | ch-8004 zürich  
t +41 44 298 20 20 | f +41 44 298 20 21 | [www.agps.ch](http://www.agps.ch)

agps

## Architekt/in mit Berufserfahrung

### wir suchen

Architekt/in für die Projektleitung eines interessanten Wohnbauprojektes und zur Verstärkung unseres Architekturbüros 70–100 %

### wir erwarten

- 10 Jahre Berufserfahrung in einem Schweizer Architekturbüro
- 3 Jahre als Projektleiter/in
- Organisations- und Kommunikationstalent
- sorgfältiges, selbstständiges Arbeiten
- Führungsstärke und verantwortungsbewusster Teamplayer
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

### wir bieten

- eine offene und motivierte Arbeitsatmosphäre
- ein junges Team in erfahrenem Büro
- Raum, sich persönlich einzubringen und weiterzuentwickeln

### wir freuen uns

- auf interessante Persönlichkeiten
- auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und aussagekräftigem Portfolio per Mail

### Kontakt

Daniel Roos, job@agps.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per eine/n

## **Praktikant/in** für 6 – 12 Monate.

### **Vorausgesetzte Qualifikationen:**

- ... mindestens 4 Semester Architekturstudium
- ... fließend Deutsch sprechend
- ... ArchiCAD-Kenntnisse

### **Das bieten wir Ihnen:**

- ... vielseitige Mitarbeit bei Entwurfs- und Entwicklungsarbeiten
- ... Gestalten von Wettbewerben
- ... Vertiefung in ArchiCAD
- ... aufgeschlossenes, kleines Team

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an [p.gander@archbau.ch](mailto:p.gander@archbau.ch)

**ARCHITEKTUR & BAUMANAGEMENT AG**  
NEUSTADTSTRASSE 34 ... 6003 LUZERN  
T 041 360 54 16 ... F 041 360 54 11

**www.einblick.ch ARCHITEKTUR & BAUMANAGEMENT AG**



**Stadt Zürich**

Umwelt- und Gesundheitsschutz

Der Fachbereich Bau und Energieeffizienz des Umwelt- und Gesundheitsschutzes Zürich (UGZ) erbringt wichtige Beratungsleistungen gegenüber Bauwilligen und Planenden und sorgt im Baubewilligungsverfahren für den Vollzug der Rechtsbestimmungen zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit.

Wir suchen auf **Herbst 2017 oder nach Vereinbarung eine/n**

## **Projektleiter/in nachhaltiges Bauen 60–100 %**

Als Projektleiter/in für nachhaltiges Bauen begleiten und beraten Sie Bauwillige bei der Umsetzung von energieeffizienten Massnahmen am Gebäude von der Projekteingabe bis zur Bewilligung. Zudem beraten Sie Bauwillige und Planende zur Bewilligungspraxis in den Fachgebieten hindernisfreies Bauen, Lüftungs- und Klimaanlagen, Gastronomieprojekte sowie bauhygienische Bedingungen und Arbeitsräume.

Informationen zu dieser Aufgabe und zum Anforderungsprofil finden Sie unter [www.stadt-zuerich.ch/jobs](http://www.stadt-zuerich.ch/jobs).

Wir freuen uns auf Ihre ausführliche Bewerbung  
**bis 15. September 2017** ausschliesslich per Email an [UGZ-Bewerbungen@zuerich.ch](mailto:UGZ-Bewerbungen@zuerich.ch).

Gesundheits- und Umweltdepartement

**SCHNEIDER  
STUDER  
PRIMAS  
ARCHITEKTEN  
GMBH**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n deutschsprachige/n

## **PROJEKTLLEITER/IN**

MAS Architekt/In FH/ETH mit zwei bis drei Jahren Ausführungserfahrung in der Schweiz

für die Leitung eines Mehrfamilienhausprojektes in Zürich, inklusive der Funktion der **LEHRLINGSBETREUUNG**

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Arbeitsproben an Pfingstweidstrasse 6 8005 Zürich

**wohnen&mehr**  
Baugenossenschaft

Die Baugenossenschaft wohnen&mehr entwickelt auf dem Felix-Platter-Areal in Basel ein neues Stück Stadt. Ab 2019 entstehen dort rund 500 Wohnungen sowie Raum für Quartier- und Gewerbe nutzungen. Für die bauherrenseitige Vertretung der Neubauprojekte und des Umbaus des bestehenden Felix-Platter-Spitals suchen wir per 1. November 2017 oder nach Vereinbarung zwei

## **Projektleiter/innen (100 %)**

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.wohnen-mehr.ch/ueber-uns/stellen>

**Stadt  
Luzern**

Die Dienstabteilung **Stadtentwicklung** der Stadt Luzern wird aufgrund einer Reorganisation ab Anfang 2018 neu zur **Stadtplanung**. Für unser Team suchen wir per 1. Januar 2018 oder nach Vereinbarung einen oder eine

## **Projektleiter/in Stadtplanung**

**Pensum 80 %**

Gerne stellen wir Ihnen diese interessante Stelle auf unserer Homepage detailliert vor: [www.stellen.stadtluzern.ch](http://www.stellen.stadtluzern.ch)



Gemeinde  
Köniz

Die viertgrösste Gemeinde des Kantons Bern sucht für den **Dienstzweig Unterhalt** per 1. Oktober 2017 oder nach Vereinbarung eine/einen

## Fachspezialist/in / Projektleiter/in Kunstbauten (100%)

Sie sind verantwortlich für das ganze Erhaltungsmanagement von Kunstbauten. Dabei leiten Sie Unterhalts-, und Erneuerungsprojekte, sind zuständig für Objektbegehungen und erstellen die dazugehörigen Berichte und Sanierungsgrundlagen. Auch planen und koordinieren Sie als Bauherrenvertretung den Unterhalt von Gemeindestrassen und Kunstbauten durch Dritte. Das Prüfen von Grabenaufbruch- und Strassenanschlussgesuchen sowie deren Beurteilung, Erteilung der Bewilligung, Kontrolle und Abnahme gehören ebenfalls zu Ihren Aufgaben. Sie verfügen über einen Abschluss als Bauleiter, Bauführer, Bauingenieur FH und haben Erfahrung in der Bauleitung und mit der Projektierung sowie der Ausführung von Kunstbauten und Strassen.

**Detaillierte Informationen finden Sie unter [www.koeniz.ch](http://www.koeniz.ch).**  
**Zusätzliche Auskünfte** erteilt Ihnen René Röthlisberger, Dienstzweigleiter Unterhalt, Tel. 031 970 94 81.



**Wir sind** ein leistungsstarkes Unternehmen mit rund 20 Mitarbeitenden, welches qualifizierte Bauingenieurleistungen für den Hochbau und konstruktiven Ingenieurbau erbringt. Zu den Tätigkeitsgebieten zählen weiter der Spezialtiefbau, die Bauwerksrehabilitation, Tragwerkdynamik und Erdbebenüberprüfungen sowie Projektoptimierungen und Gutachten.

**Wir suchen** per sofort oder nach Vereinbarung für unseren Hauptsitz in der Winterthurer Altstadt, 3 Gehminuten vom Hauptbahnhof, eine/n engagierte/n und tüchtige/n

### Dipl. Bauingenieur/in

**Sie verfügen** über eine Ausbildung als Dipl. Bauingenieur/in ETH/ TH/TU/FH und möchten Ihre Kenntnisse und Ihr Wissen im konstruktiven Ingenieurbau und Grundbau erweitern. Sie möchten in einem Team von hochqualifizierten Ingenieuren und Konstrukteuren interessante Projektarbeit leisten.

**Wir bieten** eine interessante und anspruchsvolle Stelle in einer erfolgreichen Unternehmung mit einem angenehmen Arbeitsklima und modernsten Arbeitsmitteln sowie bei Eignung und Wunsch interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Oliver Gassner, [oliver.gassner@gopar.ch](mailto:oliver.gassner@gopar.ch), jederzeit gerne zur Verfügung.

**Dr. J.Grob & Partner AG**  
Bauingenieure SIA/USIC

Technikumstrasse 73  
CH-8400 Winterthur  
Tel. +41 52 268 02 00  
[www.gopar.ch](http://www.gopar.ch)

Als erfolgreiches Ingenieurbüro bieten wir in allen Bereichen des Lärmschutzes und der Bauakustik Gesamtberatungen an. Für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte und für die Nachfolge in der Geschäftsleitung suchen wir eine/ein

## Projektleiter/in Lärmschutz Co-Geschäftsleiter/in

### Ihre Hauptaufgaben:

Zusammen mit gut ausgebildeten Mitarbeitern und modernsten technischen Hilfsmitteln bearbeiten Sie interessante Aufgabenstellungen in der Umwelt- und der Bauakustik. Sie beraten unsere Kundschaft, machen Lärmessungen und Berechnungen und leiten nach einer Einführungsphase das Büro.

### Ihr Profil:

Sie verfügen über fundierte Kenntnisse im Bereich der Umweltakustik und haben eine exakte und selbständige Arbeitsweise. Ein hohes Mass an Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Gewandtheit in der schriftlichen Ausdrucksweise zeichnen Ihre Persönlichkeit aus.

### Ihre Perspektiven:

Es erwartet Sie eine interessante, vielseitige Tätigkeit, anspruchsvolle Projekte und ein angenehmes, offenes Team. Zudem bietet sich die Möglichkeit, Ihr Engagement in Richtung Mitbeteiligung zu entwickeln.

### Ihr nächster Schritt:

Senden Sie Ihre Bewerbung an: Planteam GHS AG, Bahnhofstrasse 19a, 6203 Sempach Station. Unser Herr Höin gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte ([reto.hoein@planteam.ch](mailto:reto.hoein@planteam.ch)).

 **planteam**

[www.planteam.ch](http://www.planteam.ch)



Das **Hochbauamt** ist für den Bau und den Unterhalt der öffentlichen Gebäude der Stadt St. Gallen verantwortlich. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams auf Anfang 2018 oder nach Vereinbarung eine/einen

## Architektin/Architekten 80–100 %

als ProjektleiterinProjektleiter.

Als Vertreter/in der Bauherrschaft initiieren, führen und moderieren Sie Gestaltungs- und Bauprozesse. Dafür bringen Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in ETH bzw. FH oder eine gleichwertige Ausbildung mit und verfügen über einige Jahre Erfahrung in der Projektierung und Realisierung von anspruchsvollen Bauvorhaben.

Mehr zu dieser vielfältigen Tätigkeit lesen Sie bitte unter [www.stellen.stadt.sg.ch](http://www.stellen.stadt.sg.ch). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Halter Casagrande Partner AG dipl. Architekten ETH SIA BSA

**Halter Casagrande**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Architekt/in ETH oder FH mit Ausführungserfahrung 80–100%**

Sie begleiten im Team sämtliche Planungsphasen bis zur Bauvollendung und sind verantwortlich für die konstruktive Umsetzung. Sie haben mehrjährige Berufserfahrung in der Ausführungsplanung in der Schweiz und sind vertraut mit allen relevanten Bereichen des Planungsprozesses. Sie haben ein Gespür für architektonische Gestaltung und sind versiert im Umgang mit CAD (Vectorworks). Zudem beherrschen Sie die deutsche Sprache, sind engagiert und teamfähig.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung inklusive Arbeitsproben per Post an:

Halter Casagrande Partner AG  
Remo Halter Casagrande  
Obergrundstrasse 121  
6005 Luzern

[www.haltercasagrande.ch](http://www.haltercasagrande.ch)

**A r c h i t e k t u r b ü r o**  
Thomas Frei, dipl. Arch. FH

**Architekt ETH oder FH (m/w) als Projektleiter**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren, bereits erfahrenen Architekten (m/w) für die selbstständige Bearbeitung von Projekten. Eine zukünftige Partnerschaft und eine Büroübernahme in ein paar Jahren ist erwünscht. Weitere Angaben über uns unter [www.architekt-thomas-frei.ch](http://www.architekt-thomas-frei.ch)

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Architekturbüro Thomas Frei  
Zürcherstrasse 263, 8500 Frauenfeld TG  
Telefon 052 721 43 54  
Email: [info@architekt-thomas-frei.ch](mailto:info@architekt-thomas-frei.ch)

ZEWO

Wurde von Not erdrückt.

Drückt die Schulbank.

Für echte Veränderung  
[helvetas.ch/mithelfen](http://helvetas.ch/mithelfen)

**HELVETAS**

**Registrieren Sie sich kostenlos  
für unseren Newsletter auf [www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)**

**espazium**

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione

TEC21 TRACÉS archi

**LUZERN**

Schutz vor Naturgefahren ist Ihre Passion! Als erfahrene/r Ingenieur/in ETH oder vergleichbare Ausbildung vertreten Sie den Kanton Luzern als Bauherr/in in der Planung und Realisierung von Projekten zum Schutz von Naturgefahren und ergänzen unser Team als

**Projektleiter/in Abteilung Naturgefahren**

In der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur vif sind Sie vorwiegend im Bereich wasserbauliche Vorhaben von der Konzeption über das Definieren von Zielen, Anforderungen und Risiken bis zur Bearbeitung von technischen und administrativen Bearbeitung Ihrer Projekte tätig. Mehr Informationen: [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch).

**K N E L L W O L F**

SPEZIALISTEN FÜR PLANUNG BAU IMMOBILIEN

**Renommiertes Ingenieurbüro vergibt Schlüsselposition**

Unsere Auftraggeberin ist ein bestens etabliertes Ingenieurbüro in **Zürich** mit mehreren weiteren Standorten in der Schweiz und gesamt rund 70 Mitarbeitenden. Das Büro Zürich hat sich vor allem in der Tragwerksplanung für grössere Projekte in allen gängigen Materialien und Konstruktionsarten einen Namen gemacht. Im Auftrag der Firma suchen wir im Rahmen des weiteren Aufbaus eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

**Projektleiter Tragwerksplanung m/w**  
als zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung

**Ihre Aufgaben.** Der Bereich umfasst Projekte, die integral und materialunabhängig auf Architektur und Statik abgestimmt sind. Sie führen projektbezogen ein kleineres Team selbstständig und interdisziplinär. Das Hauptziel Ihrer Tätigkeit ist die Bearbeitung von Projekten in Statik und Tragwerksplanung, die meist aus direkten Architekturaufträgen oder gemeinsamen Wettbewerben stammen, und Sie helfen mit, den Bereich weiter auszubauen. Das Büro erfreut sich einer sehr guten Auftragslage sowie wiederkehrender Kunden. Im Sinne eines «Primus inter pares» tauschen Sie sich mit dem Geschäftsführer regelmässig aus, der Weg in die Geschäftsleitung sowie eine Teilhaberschaft steht Ihnen offen.

**Knellwolf + Partner AG** – St. Margrethen Zürich Bern  
T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69 | [claudia.willi@knellwolf.com](mailto:claudia.willi@knellwolf.com) | [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

**Ihr Profil.** Sie haben eine Ausbildung als **Bauingenieur ETH** absolviert und bringen mehrere Jahre Erfahrung in komplexen Tragwerksprojekten in der Schweiz mit. Sie streben eine Führungsposition an, in der Sie sowohl Ihre analytische Denkweise einbringen, als auch den Erfolg der Firma mitbestimmen können. Ihre intrinsische Motivation, Ihre ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit sowie Ihr Engagement in der Teamarbeit zeichnen Sie aus.

Interessiert Sie diese zukunftsweisende Position? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns zur Vereinbarung eines persönlichen Informationsgesprächs an. Claudia Willi garantiert Ihnen absolute Diskretion und freut sich, Sie kennen zu lernen.

**espaizium** 

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione

espaizium – Der Verlag für Baukultur  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail [katharina.schober@espaizium.ch](mailto:katharina.schober@espaizium.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistent  
E-Mail [hedi.knoepfeli@espaizium.ch](mailto:hedi.knoepfeli@espaizium.ch)  
Martin Heller, Präsident

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X; 143. Jahrgang, verbreitete  
und verkaufte Auflage: 11 316 (WEMF-beglubigt)

**Adresse der Redaktion**  
TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Staffelstrasse 12, Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [redaktion@tec21.ch](mailto:redaktion@tec21.ch)  
[www.espaizium.ch/tec21](http://www.espaizium.ch/tec21)

**Redaktion**  
Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Doro Baumgartner, Redaktionssekretärin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Danielle Fischer (df), Architektur  
Dr. Susanne Frank (sf), Architektur  
Philipp Funke (pf), Layout (Praktikum)  
Claudia Hodel (ch), Layout  
Dr. Viola John (vj), Konstruktion/nachhaltiges Bauen  
Paul Knüsels (pk), Umwelt/Energie, stv. Chefredaktor  
Franziska Quandt (fq), Architektur  
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktor  
Hella Schindel (hs), Architektur/Innenarchitektur  
Antonio Sedda (as), Wettbewerbstabelle  
Peter Seitz (ps), Bauingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (alw), Leitung Grafik

E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder:  
[Vorname.Nachname@tec21.ch](mailto:Vorname.Nachname@tec21.ch)

**TEC21 online**  
[www.espaizium.ch/tec21](http://www.espaizium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

**Korrespondenten**  
Charles von Büren, Bautechnik/Design,  
[bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/natürliche Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Thomas Ekwall, Bauingenieurwesen,  
[info@tekwall.ch](mailto:info@tekwall.ch)  
Hansjörg Gadien, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadien@bluewin.ch](mailto:hj.gadien@bluewin.ch)  
Clementine Hegner-van Rooden,  
Bauingenieurwesen, [clementine@vanrooden.com](mailto:clementine@vanrooden.com)  
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Marko Sauer, Architektur, [info@architxt.ch](mailto:info@architxt.ch)  
Markus Schmid, Bauingenieurwesen,  
[mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

**Redaktion SIA-Seiten**  
Mike Siering, Frank Peter Jäger, Rahel Uster,  
Barbara Ehrenspurger, Susanne Schnell;  
SIA, Selmastrasse 16, Postfach, 8027 Zürich,  
Telefon 044 283 15 15  
E-Mail Vorname.Nachname@sia.ch

**HLK-Beratung**  
Rüdiger Külpmann, Horw, Gebäudetechnik

**Grafisches Konzept**  
Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich

**Druck**  
Stämpfli AG, Bern

**Inserate**  
Zürichsee Werbe AG, Seestrasse 86, 8712 Stäfa  
Telefon 044 928 56 11, Fax 044 928 56 00  
E-Mail [info@zs-werbeag.ch](mailto:info@zs-werbeag.ch), [www.zs-werbeag.ch](http://www.zs-werbeag.ch)

**Einzelbestellungen**  
Stämpfli AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.- | Euro 8.-  
(ohne Porto)

**Abonnementspreise**  
[www.espaizium.ch](http://www.espaizium.ch)

**Abonnements**  
SIA-Mitglieder  
Adressänderungen: SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
Nicht-SIA-Mitglieder  
Stämpfli AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

**Trägervereine**  
Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein,  
[SIA – www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen  
der Autoren und der Redaktion.  
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender  
Ingenieur-Unternehmungen, usic – [www.usic.ch](http://www.usic.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und  
Absolventen der ETH Zürich – [www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA – [www.bsa-fas.ch](http://www.bsa-fas.ch)

Fondation ACUBE –  
[www.epflalumni.ch/fr/prets-dhonneur](http://www.epflalumni.ch/fr/prets-dhonneur)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise,  
nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion  
und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt  
eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.